光緒吉林通志

吉林通志卷八十八

人物志十七　國朝二

額亦都　圖爾格

車爾格　伊爾登

超哈爾子額黑里　遏必隆子阿靈阿

陳泰　拉哈達　瓦岱

額亦都姓鈕祜祿氏世居長白山愛必達額宜都家傳先世長白山人以貲雄於鄉至祖諱阿陵阿拜顏者移於英額峪家焉父諱都陵阿隸滿洲鑲黃旗佐理五大臣之一也果勇善戰董戎四十餘年率爲軍鋒未嘗敗北而忠孝夙著方其早歲即知

天命有歸奔奏禦侮所由聯姻

帝室世載其勳豈偶然者哉幼時父母爲仇家所殺鄰人匿以免年十三即手刃其仇走避嘉穆瑚地依於其姑居數歲

太祖道出於是識爲非常自姑請事焉姑憐而止之不可

太祖亦眷顧日加公生於壬戌歲即明嘉靖四十一年也幼時父母俱爲讎所害公匿鄰村家獲免稍長武勇絕世年十三遂殺其讎公少孤無伯叔兄弟惟一姑適嘉穆瑚寨長穆通阿至是往依焉姑子哈思護傑士也長於公二人相得懽甚居久之適太祖高皇帝龍潛有所往過宿姑家公與太祖語意相合輒識爲異人欲從之姑不可公奮然曰大丈夫生世閒能祿祿終老乎因請於姑曰此行任所之決不貽姑憂翼日遂從太祖行時年十九太祖器之日見信用以上俱出家傳

歲癸未從討尼堪外蘭於圖倫城先登色克濟城無備并掩取之別率兵攻舒勒克布占克其城歲丁亥督兵取巴爾達城至渾河河漲不可涉以繩聯軍士魚貫渡夜薄其城從數卒先登城中兵驚起爇炬鳴笳出死力迎拒飛矢貫股著於堞揮刀斷矢戰益力被五十餘創不退卒拔其城而還

太祖嘉歎賜號巴圖魯并所俘獲迎於郊燕勞之薩克察入寇從數騎出禦敵遽敗夜遂襲取其城進攻尼瑪蘭城先衆疾戰又攻章甲城獨前奪門並克之師旋

太祖郊勞如初界藩有科什者恃其勇獨身盜九馬竄亦以

單騎追斬之歸所盜馬嘉穆瑚貝勒揮巴顏謀附哈
達奉
命往討至即誅其父子五人歲癸巳葉赫等九國合兵來侵
太祖陳師古勒山額亦都以百騎嘗敵敵悉衆來犯殪其前
鋒九人敵小卻麾軍亟進陳斬葉赫貝勒布齋九國
之師皆潰我軍有齊法罕者亦戰沒於陳復入陳覓
其尸以歸無敢拒者乘勝略諾賚寨及兆嘉村而訥
殷路故與於九國其長收穩色克什既敗歸復聚七
寨之衆據守佛多和山偕理事大臣噶蓋等以兵千
人圍其寨未幾下之斬收穩色克什

賜所乘名馬歲丁未偕征東海渥集部取赫席黑鄂摩和索羅佛納赫拖克索三路俘二千人歲庚戌招撫渥集部之那穆都魯綏芬甯古塔尼馬察四路降其長庫果禮等十九人并其戶口歸出雅蘭路擊取之俘獲萬餘明年偕征渥集部之虎爾哈路圍扎庫塔城招之三日不下遂攻克之俘斬三千有奇因撫定附近各路天命二年偕攻明馬哈單花豹衝岔兒堡並克之額亦都自年十九從

太祖征討不用命諸部若哈達輝發烏喇葉赫攻城野戰嘗以少擊衆所向皆摧前後

賚衣裘弓矢人戶牲畜無算悉分給有功戰士不以自私爵
然有古大將風焉四年明經略楊鎬統兵二十餘萬
分四路來侵
太祖命大貝勒代善等先出撫順以禦西路時
太宗稱四貝勒以祀事後至謂大貝勒曰我築城夫役在界
藩山儻明攻之奈何宜急進安其心遂趨至太蘭岡
大貝勒與扈爾漢議駐兵僻路以伺
太宗曰宜耀兵向敵以壯士卒夫役之膽不宜駐僻地示弱
議未決額亦都進曰
四貝勒言是也因進師界藩會

太祖大兵亦至夾擊之大破明兵於吉林崖及薩爾滸山還又破之於尙間崖及阿布達哩岡並有功累官至一等內大臣爵一等子初與費英東等爲五大臣佐理國政有國人私訴於額亦都聽之

太祖以大臣不應受私訴恐一人獨斷爲亂所由生雖罪額亦都著爲令而心知其無他

眷顧弗替始妻以族妹後復以和碩公主降焉天命六年卒年六十家傳尤明於大義謹於事上事有關於國家雖已子亦不稍存姑息次子達敏少英異太祖養於宮中及長材武過人太祖愛之俾尙主怙寵漸驕遇皇子皆無禮公患之一日假他事集諸子儀僕謀城外園中酒甫行公忽起命衆執達敏衆愕然莫知所措公大怒露刃

厲聲曰天下有父殺子乎誠以此子傲慢不馴不除他日必負國恩而敗門戶不從者血此刃衆懼引達啟人室以衣被覆殺之公請太祖陳且謝罪太祖驚惋累日深以讓公久之知公心彌加嗟歎其爲遠慮忘己效忠類如此公爲太祖股肱心膂功冠當時太祖之所以寵錫公太者亦至優極渥其取巴爾達等城及敗薩克查兵也給以百人廩食約身至孫三世食之其敗九國兵也太祖親迎郊勞賜爲一等大臣爲左總兵官賜以所得諸貝勒裘馬幄帳並御乘名馬前後賞賚弓矢衣裘人戶牲畜無算嘗分給將士不以自私初設佐領之制詔以公所俘獲者益以賞給戶口爲三佐領隸公家俾無預上役爲公私屬供田虞併采人薄備藥物以奉公下及諸子各有分贍蓋異數也以天命六年辛酉歲六月十四日甲申卒於遼陽賜壽六十

太祖親臨哭之慟

賜祭葬如典禮天聰元年追封宏毅公配饗

太廟康熙三十七年

聖祖謁

陵至盛京親奠其墓又二年

御書碑文勒石紀其功而

世祖先有碑旌異之曰帝王得人共圖大業治定之日必昭

其功於天下後世以志不忘我

祖宗撫造艱難一時鷹揚之佐遘會風雲號稱濟濟成績具

在藏於册府額亦都舊迹戎行戰功久著從征哈達輝發

烏喇葉赫暨攻圖倫襲色克濟率衆先登敵無堅壁至破

巴爾達奮軀登堞矢貫其身連於堞上以刀斷之卒下其

城其勢猛有過人者少年歸命身經百戰屢被重創徧體瘡痍如收赫席黑虎爾哈雅蘭諸部又能以少擊衆俘獲甚多開拓疆土厥績懋焉

太祖嘉與勳庸賜以婚媾及其沒也

先皇復加追敘高爵崇祀軫恤甚備國有若臣可謂忠勇忘身有始有卒者矣用勒貞石以示表章歲月逾遠嘉績彌彰於以褒勸有功庶幾宣力國家者聞之而有感云

衍慶錄公有子十六人世嗣相承者十有一人初建家廟在北城第宅之前數世子孫繁衍至數百人每當時享室堂庭廡幾不足以容乃移於安定門外里八臺與恪僖公祠址相連會公曾孫訥親蒙賜雲騎尉世職上書陳奏願讓還世職惟先臣祠堂乞賜褒榮列於典祀奉旨額亦都乃開國名臣勳績

懋著照訥親所請於伊族祠堂賜與祭典永卹成勞乃以乾隆三年二月始祀十六公並設兩廡春秋吉日太常致祭官祭之次日家薦歲事子十六人圖爾格襲爵傳其子坐事奪以遏必隆襲額亦都幼子而和碩公主出也

圖爾格少從征伐累功授輕車都尉天命十一年八旗八大臣下每旗又各設二人備屯戍決獄訟號十六大臣以圖爾格管鑲白旗事尋遷都統又以父勳晉爵子天聰三年從

太宗征明克遵化有功次年班師

命貝勒阿敏等守永平圖爾格偕都統納穆泰守灤州既而明合兵攻灤州與納穆泰分汛以守時簡精銳出城

殺敵敵轉攻納穆泰所守益力亟遣阿玉什分兵往援會火及城樓有執纛者乘雲梯登阿玉什揮刀斬之奪其纛敵御阿敏聞灤州被圍不即救已遣大臣巴篤里以兵數百來援夜三鼓突圍入城而城已垂破明發巨礮攻城城壞城樓焚度不能支率衆潰圍趨阿敏軍阿敏大驚棄永平走諫之不聽乃殿後全師而還於是議棄永平罪坐不能力諫削爵解都統任五年從攻明錦州率護軍駐錦州松山間夜截明兵赴松山者斬級二十我軍有星訥者墜馬敵還取之從三十騎馳擊自敵陳翼之出明人將城大淩河

命偕納穆泰覘焉俘其人畜以歸起吏部承政旣從
太宗征大凌河圍其城城中兵出犯擊走之略松山錦州並
有功九年從貝勒多爾袞招察哈爾降其長額哲旋
師略明山西以先鋒入自平魯衛毀甯武關躪代州
乘勝至忻口遇伏敗之追至崞縣殲其衆還經平魯
衛明兵邀我師於途與戰陷其陳殺百人餘遁走策
敵且復至設伏以待明總兵祖大壽果合他總兵以
三千人來追返兵步戰直擣其中堅伏起夾擊大敗
之乃徐引兵出邊論功爵一等男崇德元年復任鑲
白旗都統隨武英郡王阿濟格攻克明昌平雄縣並

先登以事黜二年仍攝都統事三年隨貝勒多爾袞破明內監馮永盛總兵侯世祿兵復偕都統拜音圖敗敵於董家口毀邊牆入奪青山關下四城五年復隨多爾袞圍錦州刈其田禾連敗錦州及松山兵又偕都統葉克舒率兵三百伏烏忻河口伺錦州牲畜出牧驅之歸敵衆千餘來戰葉克舒馬中箭蹶敵人將兵之圖爾格引弓殪其人掖上他馬并力衝擊敵敗復合六戰六勝身被二十餘創猶殿後力戰悉保所俘以還晉爵子尋擢內大臣六年從

太宗征明既敗其經略洪承疇兵十三萬

命隨阿濟格邀擊於塔山時明總兵胥變蛟吳三桂王樸等
各引所部遁而變蛟兵夜逼鑲黃正黃兩旗汛地突
犯
御營甚急軍中侍衛及守營大臣大驚倉卒不得前圖爾格
發矢連殪前鋒二人率衆軍并力攢射之變蛟兵始
退又隨豫親王多鐸設伏敗吳三桂王樸兵於高橋
七年隨貝勒阿巴泰征明趨山東戰勝者三十九直
抵兗州府俘明諸王並各王府宗室官屬幾千人下
府三州十八縣六十七獲人民牲畜各以數十萬計
金銀皮幣諸珍物無算八年班師

賜銀千五百兩晉爵二等公順治二年卒年五十
世祖嘉其績追謚忠義公配饗
太廟復建碑旌之
聖祖謁
陵至
盛京遣
皇子奠其墓
世宗加封號曰果毅子二吳爾格科普索科普索以事奪爵
者也吳爾格崇德二年從征皮島以舟師渡海先入
無援殉焉而圖爾格第四兄韓代第五兄阿達海阿

達海子阿哈尼堪與姓富察氏者同名第七兄謨海並以從征
殉疆場謨海有戰功仕至都統又第十三弟超哈爾
亦殉於錦州一門兩世死事者蓋六人而額亦都諸
子顯者圖爾格外曰車爾格曰伊爾登曰超哈爾曰
過必隆並有傳曰敖德見子瓦岱傳又曰索渾與姓瓜爾佳氏者同名積戰功授騎都尉世職官議政大臣史與謨
海並失其事云
車爾格幼從
太祖於軍中累功授騎都尉世職晉輕車都尉奉
命征東海瓦爾喀部大破之多所俘獲凱旋

太祖親出郊宴勞之又以父勳晉爵子
太宗即位設八大臣理政事車爾格與焉天聰元年以都統
奉
命同大貝勒阿敏等征朝鮮其國王李倧慴服願效職貢與
盟而還二年隨貝勒阿巴泰略明錦州松山有功五
年初設六部任刑部承政六年
命以二百人往明錦州捉生擒把總一兼有俘馘七年明廣
鹿島副將尙可喜遣吏納款奉
命偕內院范文程率將士往迎之次年自廣鹿島馳疏言可
喜統集廣鹿長山二島男婦三千餘來歸道遣乏騎

於每佐領下有四馬者撥二馬給之即日起行遂與
俱至崇德二年從攻皮島師還坐事削職罷任三年
重定部院官起授工部侍郎旋擢戶部尚書考滿復
授騎都尉世職以
世祖定鼎燕京
恩詔兼一雲騎尉順治二年卒
聖祖嘗特遣官祭墓子陳泰拉哈達自有傳
伊爾登幼時
太祖撫之宮中長任侍衛數從征討天命初築界蕭及薩爾
滸諸城並有功

賜蟒服八年以敗敵達岱蘇巴爾漢及鞫獄明允授世職輕車都尉累功晉男爵天聰元年八旗分設十六大臣與焉三年率兵征獐子島獲船四沈之俘其人以歸從征明克龍井關墮其水門入斬將二悉殲其衆復攻遵化敗山海關援兵斬其將進薄燕京從克永平灤州遷安等城師旋晉爵一等會兄圖爾格以都統失守灤州罷

命代爲都統五年偕攻明大凌河城受

方略深溝堅壘環守之卒破敵兵明年

太宗征察哈爾與貝勒阿巴泰留守瀋陽七年

太宗諭諸貝勒大臣以征明及朝鮮察哈爾孰先諸貝勒大臣以既留八旗諸軍與屯明山海關外地請征明伊爾登曰與頓兵關外不若多率步兵備攻具徑入內地視其城可取則取之況蓄銳已久人有戰心往必摧陷明日即

命率兵同貝勒岳託等取明旅順口俘獲人戶牲畜器用財貨無算與都統葉臣駐兵守之八年大軍征明復奉

命與貝勒阿巴泰都統阿山由巴顏珠爾格入龍門會大軍宣府敗明兵獲馬百餘進攻靈邱縣保安州並有功初諸大臣有所會議奏進即出伊爾登曰公等何亟

其私乃爾旣而集

禁門外又曰日者諸王謂八旗都統爲不及古大臣衆

滋不悅適其兄圖爾格起吏部尙書入奏事衆以嘗

得罪因非議之伊爾登意色不平都統篇古曰爾以

爾兄爲無罪也伊爾登怒曰汝等呶呶獨能幸禍耳

於是衆訐之法司坐削爵解都統任仍罰鍰尋隨征

皮島以不俟旗纛輒先渡江復罰鍰三年起護軍統

領明年武英郡王阿濟格攻明燕京伊爾登從三十

人略地遇敵兵千擊敗之大獲其馬從

太宗攻明松山杏山偵其總兵祖大壽內監高起潛以兵二

千來犯乃設伏所由率四十人前誘敵至伏返而夾擊大敗其衆擢參政大臣尋兼內大臣六年從鄭親王濟爾哈朗圍錦州明經略洪承疇以兵來援營松山西北濟爾哈朗令右翼兵擊之失利退保乳峯山而兩紅旗兩藍旗駐營地爲敵所奪都統葉臣等斂兵不進獨所領侍衛與四旗護軍恭順王孔有德及蒙古敖漢奈曼察哈爾兵與戰所乘

御廄馬中十八創死易馬中八創死又易馬中五創死而自身亦負數創戰愈厲敵兵迭進退凡四敗之

太宗嘉歎復男爵襲八次

賜銀四百兩時
御營駐松杏兩山間
命偕超品公塔瞻設伏高橋軍甫出遇明兵潰遁自杏山者
千人逆擊之多所斬馘進至高橋又遇杏山步騎六
百餘南奔塔山伏起殲其衆
御營移近松山夜突有明兵來犯與內大臣宗室錫翰整軍
拒之戰冠軍敵敗遁去
太宗命疏防侍衛大臣與不能力戰卻敵者輸罰鍰賚有功
將士得
優賞

世祖定鼎燕京晉爵一等三遇
恩詔累晉二等伯爵世襲罔替以年老致仕
世祖特諭伊爾登係效力老臣入朝令上駟院給乘騎賜食
每至必奏聞朕萬幾之暇即行召見又圖其像二一藏內
庫一予其家康熙二年卒
賜祭葬如典禮謚曰忠直六年建碑墓道旌其功三十七年
遣大臣致奠墓次孫噶都襲爵累官領侍衛內大臣
張玉書宜爾登墓碑國家之有重臣猶九廟之有宗器巨室之有棟梁也其用之也非一日之報則其蓄之也亦非一日之積宋燕文忠銘張文定之墓謂仁宗在位四十餘年蒐攬天下豪傑既自以爲股肱心膂而又留爲三世子孫百年之用余嘗讀其文以爲知言伏覩
祖宗朝英傑景附際會風雲長養

培護傳之累葉更有度越前代萬萬者如二等伯伊
公其尤著也公諱伊爾登滿洲人父至勇公額亦都
巴圖魯以開國勳配食　太廟公生而明敏才
識絕人自幼嫻習武略天命中筮仕爲裨將
太宗文皇帝素廉知公才益見任用授三等阿思哈
哈番會他軍詿誤落職崇德中大師再略明都公在
行間與敵軍遇逆戰者千餘人公率勁卒三千人擊
之敵敗走盡獲其馬匹有諜者言明總兵祖大壽借
太監高某分兵二千潛襲我軍時我軍用步卒設伏
以待敵逡巡不前公乃將四十騎紆道誘敵且戰且
卻敵兵遂遇伏公與伏兵合力奮擊大敗之錦州之
役公率多爾濟哈等將右翼時敵衆我寡諸將相顧
睇愕莫敢進擊公舞刃先登與敵共戰四合皆敗之
公勇力冠諸軍而其潛機制敵應變如神尤爲諸老
臣宿將所難故所至皆勝崇德六年以功授原職
世祖既定燕京推恩勳晉一等阿思哈哈番郊
祀禮成覃恩在廷諸臣以公父至勇公有世勳
特晉公三等精奇尼哈番嗣兩遇　尊號禮成
復由三等伯晉封二等伯世襲不替康熙二年六月
以疾卒於位
朝廷聞之震悼遣官諭祭
恩

賚有加易名忠直年六十有八夫史稱召公畢公爲
周室元老歷事文武成康四世而其壽考皆逾百齡
以公方之則始襄締造之功繼贊太平之業鼎然四
世之老矣而躬親矢石久歷戎行武功之茂視畢召
二公猶且過之獨是康疆白首雖不爲無年而論者
竊以未登期頤爲公未盡之憾嗚呼以至勇爲父以
忠直爲子其爲不朽豈復可以年齒論哉公生子一
人早卒孫鳴鶴襲封二等伯爲內大臣護軍統領將
樹石於墓道而乞銘於余特援據舊聞述其梗概以
志我　國家人材之盛云爾銘曰天翊景運英傑駿
奔奕葉光裕厥有世臣赫赫忠直偉略經人克紹至
勇益大厥聲龍韜虎略拏風躍雲斬闢蓬寇佐命作
京遺孽未息提戈四征應手斷航前無堅城丹書鐵
券上賞是膺白首耆艾允矣國楨人雖云亡令名永
存勒茲片石
百祀有徵

超哈爾少從

太祖征討有功天聰九年同諸海鄂莫克圖等八大臣略明

長城喜峯潘家董家等口歸擊其沿邊戍卒俘馘百餘人獲馬五累擢護軍統領崇德三年從征明燕京將入關擒蒙古二人獲馬四至燕京城北奪取其紅衣礮遇明兵擊敗之又敗蘆溝橋步兵授議政大臣

太宗謂曰今之簡用以爾一心爲主盡力效忠故耳嗣後國家要務必抒誠辦理旋從貝勒岳託越燕京至山東遇內監馮永盛兵擊之敗去攻任邱縣毀其城大軍至趙北口河濱而明兵千餘壞河閒府橋我兵不得渡獨率兵自河西襲擊其後敗之他兵又至又擊敗之大軍出關殿後至太平寨大敗其追兵以護軍統領兼

禮部參政五年轉兵部七年從圍錦州城內以兵出
戰身先諸將逆擊於郭內殞焉年四十有一
太宗悼之甚曰朕本欲用超哈爾爲一等大臣不意今遂戰
沒遣大臣迎其靈櫬入城
賜葬銀五百兩積功予世職輕車都尉矣晉二等順治十二
年
世祖特諡果壯追贈一品勒碑墓前子格黑里襲次子額黑
里初任佐領順治二年格黑里卒額黑里襲五年以
參領隨鄭親王濟爾哈朗征湖廣擊流賊一隻虎於
荆州敗之又偕參領博爾惠追敗僞侯郭某七年凱

旋先是京師五城設滿洲理事官以額黑里任中城
明年遷都察院理事官三遇
恩詔晉爵二等男九年奉
命率兵五百往江甯駐防會平南將軍金礪以鄭成功據海
澄縣請增兵進勦
命撥江甯杭州兵各五百合額黑里所部與參領烏庫理等
統之赴福建至則其黨以兵千餘踞海崖毀橋拒戰
偕金礪率兵進擊大敗之遂攻海澄成功以兵來奪
紅衣礮又偕擊敗去既而連戰皆捷復擊敗其餘黨
撫降甚衆十二年擢兵部侍郎論功晉爵一等十六

年成功突犯江南陷鎮江逼江寧給事中楊雍建疏
劾樞臣疎於運籌致令狂逞額黑里坐降級留任明
年甄別部院諸臣以於部務弗任勢怨
命解任降爵三等男授光祿寺卿尋改通政司通政使康熙
二年遷副都御史五年復任兵部侍郎七年擢工部
尚書十年以疾卒
賜祭葬如故事子英素襲爵
遏必隆天聰六年
太宗命襲父爵任侍衛九年
詔免功臣徭役遏必隆與焉並給人戶使管佐領事以事削

爵崇德六年從征明至松山其總兵曹變蛟率步騎
自乳峰山犯兩黃旗營連戰卻之夜三鼓變蛟又突
御營率家人扼後營門壘壇其前鋒敵不能進次日驗箭所
射殺十餘人
太宗獎之曰巴圖魯子仍巴圖魯也罰守衛不嚴諸臣輸鍰
賚有功將士得
優賞七年隨貝勒阿巴泰等征明自長城入克薊州進兵山
東攻夏津先登克其城授騎都尉世職順治二年流
賊李自成遺孽李錦與賊蘇郝搖旗等竄聚湖廣隨
順承郡王勒克德渾往討之師次武昌要隘皆賊所

據先大軍且戰且進斬馘無算遂拔鐵門關晉二等
輕車都尉五年兄子科普索訐其與白旗諸王有隙
設兵護門事坐革世職及佐領籍家產之半八年
世祖親政訟削職冤
詔復之明年科普索獲罪以所襲圖爾格二等公爵令遏必
隆并襲爲一等公有護軍擺思哈喇者當
太宗上賓時託疾不守門舉其罪下部鞫實置之法籍其家
與遏必隆旋任議政大臣掌鑾儀衛事擢領侍衛內
大臣十四年加少保兼太子太保尋加少傅兼太子
太傅十八年受

顧命與索尼蘇克薩哈鼇拜爲輔政大臣康熙六年御史張
惟赤疏請
聖祖親政於是索尼等以歸政請遏必隆亦懇請再三七月
躬親大政
加賜一等公爵以其長子法喀襲原授之一等公奏辭不允
賜戴雙眼孔雀翎明年加太師尋乞罷輔政
溫旨慰留又明年再請乃許先是索尼多病而鼇拜專政與
蘇克薩哈不相能遏必隆不能自異及鼇拜倡圈易
旗地中外大臣皆謂不便遏必隆欲停止窺鼇拜意
在必行遂弗與爭旣而鼇拜矯

旨誅大學士蘇納海等復族誅蘇克薩哈遏必隆不能阻亦
不入奏鼇拜既敗
聖祖以遏必隆同列輔政知其惡緘口不語
詔法司并逮問論死宥之削太師銜及後
賜之一等公九年
諭前以輔政大臣遏必隆知鼇拜樹黨亂政不豫行糾劾故
坐之罪今念其爲
皇考顧命大臣且勳臣子其咎止於因循瞻顧未嘗躬負重
愆可仍以公爵宿衛內廷遂以一等公品級入
朝侍直十二年疾篤

聖祖臨視慰問及卒
賜祭葬謚曰恪僖勒石墓道旣以
册立
孝昭仁皇后推
恩所生
特旨令立家廟
賜御製碑文復
御書策銘金石四字額其祠五十一年
聖祖念遏必隆曾襲其父世爵緣事削除未襲
特命以其第四子殷德襲一等子世爵第五子阿靈阿襲一

等公阿靈阿初任侍衛兼佐領旣襲爵授散秩大臣
累遷都統以誣謗其兄法喀褫職留公爵旋起侍衛
累擢理藩院尚書康熙四十七年與揆敘等先舉允
禩爲皇太子
聖祖詰責之事具揆敘傳五十五年卒於位
陳泰三世將家有英略當大兵征明以護軍參領從
父車爾格攻錦州瞭見甯遠援兵先衆逆之斬執諜
者獲其纛與馬天聰三年從
太宗征明燕京駐軍德勝門外分兵攻巡撫袁崇煥營遇伏
奮擊之多所斬獲五年從圍大淩河城明監軍道張

春來援設伏擒其偵卒率步軍進戰殲之崇德元年
從征朝鮮偕副都統薩穆什喀夜襲破黃州守將營
三年隨睿親王多爾袞征明敗明兵於豐潤縣攻內
監馮永盛總兵侯世祿營拔之又以護軍三十擊敗
總兵祖大壽騎卒百餘獲纛二馬二十五五年從攻
明錦州有降明蒙古蘇代來歸率攻杏山敵兵大獲
其牲畜明年再圍錦州敗松山兵我樵采者爲敵所
困以六人援之歸敵人自後來襲再戰再勝遂克其
郛累授輕車都尉世職七年從攻錦州掘濠圍其松
山兵錦州兵以夜出犯正黃旗蒙古營往援敗其衆

八年隨貝勒阿巴泰等征明敗總兵馬科於渾河築浮梁濟師明總督范志完以兵來拒復擊敗之至山東攻東阿汶上甯陽三城皆下晉世職二等順治元年從入山海關破走流賊李自成又追敗之望都晉一等四年授禮部侍郎從征湖廣敗流賊一隻虎於荆州尋奉

命爲靖南將軍同副都統棟阿賚征福建至則擊曹大鎬兵敗之進至建甯張燿星以步兵四千迎戰敗去克同安平和二城五年破鄭彩兵彩遁入海復長樂連江二縣擒其總督顧世臣等十一人於興化斬之郡縣

以次降下福建平六年授護軍統領七年晉二等男
擢刑部尚書八年遷吏部授國史院大學士旋以加
上
皇太后尊號誤增
恩詔赦款
世祖詢之以有例對下廷議坐巧飾誑奏罷任降世職一等
輕車都尉九年起禮部尚書充會試主考官旋授鑲
黃旗都統又
特旨晉二等子十年授甯南靖寇大將軍征湖廣陳泰席兩
世餘烈從戎早歲所至皆有功洎敭歷中外出運機

略入持銓衡卒亦累至大將其後沒

王事踰年

世祖念之尙爲流涕君臣相契至於如此此

世祖所由統一天下而無忝厥世如陳泰者抑足多焉十一

年改吏部尙書兼都統仍任大將軍十二年流賊張

獻忠餘黨孫可望遣賊帥劉文秀與賊將盧明臣馮

雙禮等率衆六萬樓艣千餘犯岳州武昌文秀以精

兵攻常德陳泰遣護軍統領蘇克薩哈設伏以待而

參領呼尼牙羅和先與賊遇擊之賊小卻復遣參領

蘇拜希福等以舟師逆擊八旗迭進敗賊者三賊復

列艦拒戰伏發焚其船賊復大敗別遣參領穆成格
巴克善等破賊眾於德山下師抵龍陽縣賊又集眾
來犯我兵縱擊賊潰奔明臣赴水死雙禮負創遁文
秀走貴州降偽副將等五十餘員兵三千餘晉一等
子兼一雲騎尉未幾卒於軍
賜祭葬如典禮謚忠襄明年
世祖宴凱旋諸臣謂曰大將軍陳泰南征勳績懋著卒於戎
行朕甚傷悼因揮淚不已復
諭學士麻勒吉等曰若大將軍班師生入國門朕將親酌宴
勞不意中途棄捐不復相見爾等以此一觴奠大將軍靈

次少抒朕追悼之懷諸臣及左右侍從無不感泣子尼滿

襲爵

拉哈達車爾格第五子初任侍衛兄法固達襲父騎

都尉兼雲騎尉世職順治七年

世祖以自其祖額亦都仍世著績晉輕車都尉尋卒拉哈達

襲兩遇

恩詔晉世職一等十七年授兵部督捕侍郎明年擢工部尚

書列議政大臣康熙三年授本旗蒙古都統八年調

滿洲都統十三年授鎮東將軍駐防兖州旣至以逆

藩耿精忠叛應吳三桂犯浙江

詔往署杭州將軍與平南將軍賚塔總督李之芳等治軍禦
之且
勗以和衷賊自溫處犯金華遣副都統沃申副將陳世凱迎
擊大敗之擒斬僞都督閻標及僞官百數兵七千有
奇時賊分犯黃巖台州而甯波紹興俱震提督塞白
哩屢疏入告
聖祖旣命康親王傑書爲大將軍統師赴浙貝子傅喇嗒爲
甯海將軍分兵援台州復
詔康親王未至軍軍事任之賚塔與拉哈達康親王至金華
詔副都統雅塔哩署杭州將軍拉哈達以都統參贊康親王

軍務十四年擊賊於處州復松陽宣平二縣明年春隨康
親王進兵福建耿精忠乞降鄭錦據漳泉興化其將
許耀以衆三萬逼福州營烏龍江南小門山眞鳳山
率兵渡江擊之破其營十四逐北四十餘里擒總兵
四副將以下三十餘冬授寧海將軍十六年同賀塔
進兵興化破二十六營斬其總督趙德勝復興化其
總兵郭維藩以仙游降許耀走泉州據之以守乘夜
進圍之漏未盡梯入斬許耀及他總兵副將等進復
漳州及海澄等十縣降將校四百有奇兵踰四千移
師征潮州叛鎮劉進忠迎降還福州明年鄭錦都統

劉國軒陷平和進犯海澄遣副都統瑚圖禮之碧落泉潛石山河灣及紅蕉寨葛布山並有斬獲國軒斷江東橋及長泰同安諸小徑我師不能進海澄遂陷副都統穆赫林提督段應舉死之漳平同安惠安並不守國軒犯泉州

詔責不急援海澄趣帶罪赴泉州禦勦議由長泰大路進會江水泛漲泥濘不可行侍讀學士李光地時以喪家居遣人至軍爲嚮導遂率兵由南靖蒼峰嶺朝天嶺至漳平招降其總兵黃瑞標張勝以下官二十餘兵四百有奇復踰石桂嶺趨安溪進薄泉州國軒遁走

十八年遣遊擊趙雲勦泉州之臭塗澳斬級五百餘焚其寨初國軒逼泉州築城掘濠於濱海之東石扼金門廈門要害至是遣副都統沃申攻之水陸並進力攻克其城斬其參將遊擊數人擒總兵陳深及其眾百數十溺死者無算獲船礮器械甚夥明年由同安港口進至潯尾招降數寨分兵自由中路巡撫吳興祚由左總兵王英由右徑渡趨廈門而賚塔與總督姚啟聖提督萬正色楊捷總兵黃大來等如期以兵來會三面合攻遂克之遣兵趨金門其總兵吳國俊等迎降鄭錦遁臺灣

詔康親王還京拉哈達與副都統馬思文以兵千人駐福州

二十一年

命率所統滿洲兵還京明年坐海澄陷不能救援應降世職

爲三等輕車都尉罷都統任

聖祖以平閩有功且久任都統能稱其職免罷任二十四年

致仕四十二年卒年七十有七

賜祭葬如故事

瓦岱父敖德歷事

太祖

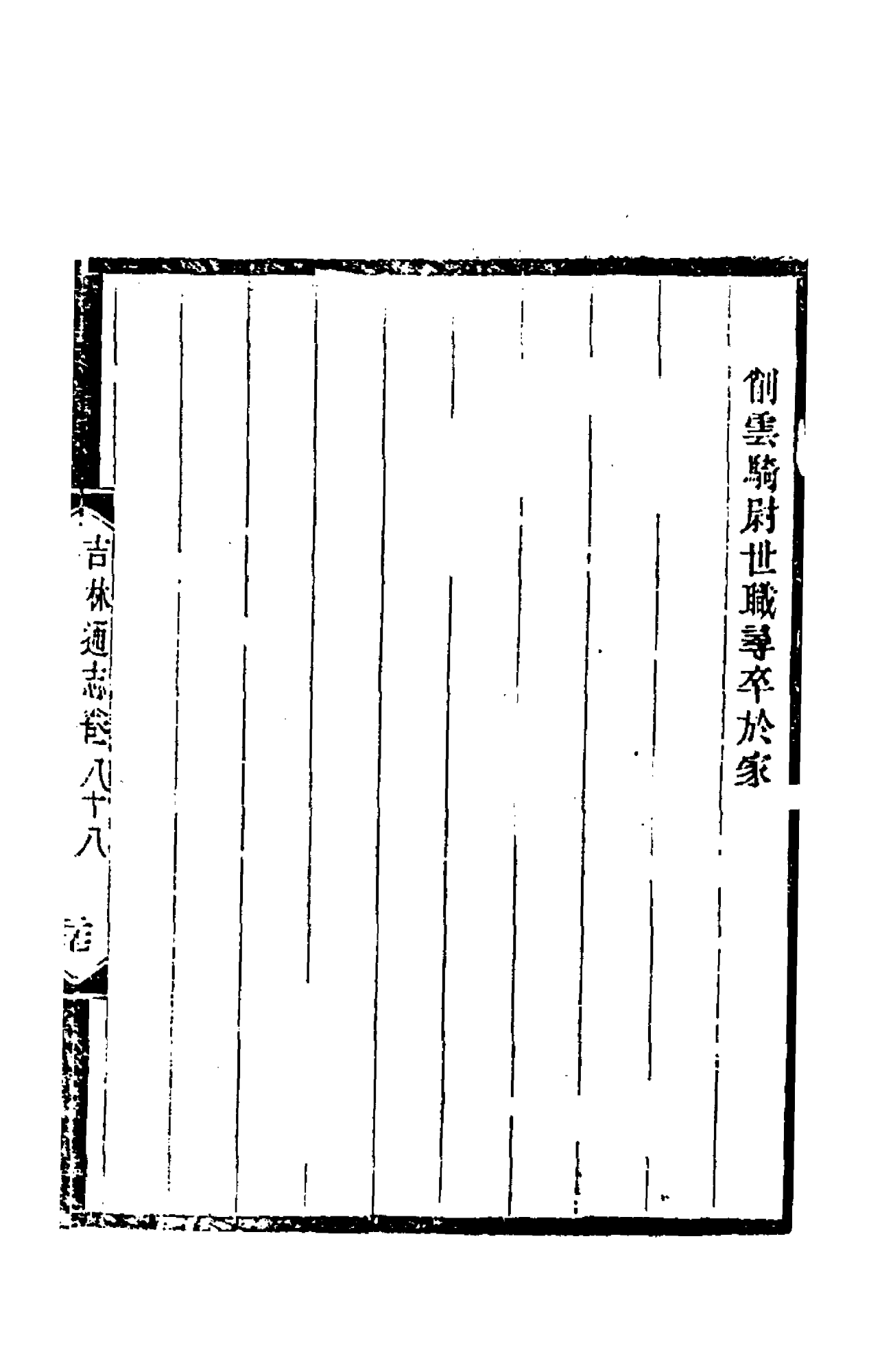
太宗累官戶部參政崇德元年從定朝鮮敗其兵套山村五

年從征明圍錦州擊松山援兵敗之順治元年從入
山海關擊敗流賊李自成追至望都又敗之累功授
騎都尉世職七年九年三遇
恩詔晉二等輕車都尉瓦岱初任侍衛
世祖定鼎燕京署護軍參領從征雲南湖廣有功卽眞康熙
十三年逆藩耿精忠叛應吳三桂由福建掠江西從
安親王岳樂往討所至爲軍鋒擊賊撫州鍾家嶺面
中創賊衆乘夜犯營力疾擊退偽都督易明偽總兵
李茂桂分路來拒戰卻之又敗賊衆於瑞州府北山
降東鄉縣并偽官五十餘人士卒萬餘人移兵征建

昌偽侍郎邵連登偽都督吳雲率衆數萬水陸並進列三十餘營於長興阻山以拒與將軍希爾根分陳山下鳴角仰攻多所斬獲矢殪連登餘潰復截其歸路獲賊船六千餘下建昌城進攻新城縣先登克之十五年吳三桂逆黨夏國相以萬餘人據萍鄉縣來龍山偕諸將分道進擊賊敗遁遂復縣城進征湖南仍爲軍鋒戰南橋戰齊家峒皆捷十八年大軍復長沙衡州寶慶並殪賊帥於武岡州克其城趨紫陽河南賊營分踞渡口瓦岱俟諸軍進戰引兵繞出賊營後夾擊之賊潰遁追斬數百級擒偽都司一復連敗

賊衆於雙井鋪楓木嶺湖南郡邑以次底定師旋授
護軍統領予雲騎尉世職二十一年授江甯將軍越
二年
聖祖南巡以居官清廉
賜御用袍孔雀翎并銀千兩明年授鑲黃旗都統以博濟來
代
諭之曰前此將軍副都統與地方官各不相能自瓦岱爲將
軍衆志克諧彼此和協爾當效之瓦岱既至京任議政大
臣二十七年湖廣裁兵夏逢龍以是倡亂聚衆據武
昌漢陽等城

命爲振武將軍赴湖北勦之師至黃州僞總兵趙得以城降
而僞總兵胡約謙等復獻武漢二城黃岡生員宜畏
生縛致夏逢龍磔之軍前并誅其黨班師三十年
命爲定北將軍率兵出張家口赴圖拉追勦噶爾丹至克魯
倫河偵賊遠去乃還明年二月
聖祖以理藩院請於邊外達勒鄂莫瑚爾鄂莫諸處墾種派
內務府及八旗諸王各莊屯丁往耕
命瓦岱同都統班達爾沙等管理
諭以善爲經營及時廣播大麥油麥糜黍諸種深耕勤耨俾
多收穫十月以督耕不勤旧穀無收部議降一級遂罷任



削雲騎尉世職尋卒於家

吉林通志卷八十九

人物志十八　國朝三

安費揚古　遜塔

都爾德　何和哩

多濟禮　和碩圖子和爾本

都類　舒里渾

揚古利子塔瞻　塔瞻　楞額禮

子愛星阿

納穆泰　譚泰

譚布　伊爾德孫巴渾岱

安費揚古姓覺爾察氏世居瑚濟寨後隸滿洲鑲藍

旗父完布祿事

太祖有章甲尼麻喇人誘之叛不從又劫其孫要之終無貳志安費揚古少從

太祖征伐歲癸未薩爾滸城長諾木納陰附尼堪外蘭

太祖執誅之命以兵取其城逆戰者殲焉兆佳城長李岱導哈達兵三百人劫瑚濟寨既去時安費揚古方獵聞以十三人疾追斬哈達兵四十奪所掠還歲甲申從取兆佳城獲李岱其黨李古里扎泰走附汪秦奉

命往招並汪秦降之從征馬爾墩寨寨據山巔仰攻之矢石交下三日不能克乃夜率兵從間道攀崖上敵覺已

登遂拔其寨歲丁亥從征哲陳部乘夜攻拔其城城
長阿爾泰遁去追斬之既從征洞城及王甲並有功
又攻克章甲尼庥喇赫徹穆等城又取香潭寨其長
李墩拜湖走碩郭追擒以獻安費揚古性貞亮勇略
夙著從
太祖經營草昧日櫛月沐進則前行還則後殿與額亦都二
人實先開國諸勳臣効其疏附敗葉赫進討訥殷路
斬收穩色克什事具額亦都傳非時而冰用定黑龍
江諸部具扈爾漢傳從
太祖征烏喇台吉達拉木兵潰其陳突至城下攀堞以登樹

大藤城上我軍睹之大讙悉登遂滅烏喇功最矣其
功在
社稷尤稱哈達之役先是歲癸巳既克哈達之富爾佳齊寨
師還
太祖躬殿敵騎潛躡焉阻險踔馬掩至
太祖方迎射前騎他騎已揮刀來犯勢瀕於危安費揚古大
呼橫出截之揮刀者甫回視其首已墜又斬二騎衆
始奔是以列五大臣佐理國政且
號碩翁科羅巴圖魯蓋猶言鷙勇云自餘奉
命征東海渥集部取烏爾古宸木倫二路又破明總督張承

陰援撫順之兵乘勝取三岔兒諸堡又破明經略楊
鎬兵滅葉赫又取瀋陽遼陽並著勳伐天命七年以
一等大臣卒官年六十有四
世祖追謚敏壯建碑墓道
賜輕車都尉世職
聖祖謁
陵至盛京特遣大臣奠墓次又
賜輕車都尉世職令其後分襲子八人碩爾輝襲所分世職
洊列十六大臣阿爾岱累戰功沒天聰五年大凌河
之役

卹贈輕車都尉達爾岱以參領從征明及朝鮮數斬馘有功
予雲騎尉世職又以父勳及再遇
恩詔超晉一等輕車都尉敦兌以從入關破流賊功累授輕
車都尉世職而碩爾輝子遜塔阿爾岱子都爾德並
有傳
遜塔碩爾輝次子
太祖時承管祖安費揚古所屬人戶爲佐領天聰八年
太祖以其能予騎都尉世職崇德三年授戶部副理事官貝
勒岳託奉
命征明由牆子嶺毀邊牆入以署參領偕前鋒統領席特庫

等擊敗明總督吳阿衡兵遂越燕京略山東明年春師還將出邊敵躡我後偕護軍統領圖賴等力戰卻之復侵我喀喇沁營移師赴援敵潰走六年從圍明錦州明經略洪承疇集兵赴援列營松山偕參領藍拜攻之連破其三營旋乘陰雨犯我右翼軍復偕藍拜步戰卻敵八年卽眞順治元年從睿親王多爾袞入山海關擊敗流賊李自成累功晉輕車都尉三年從肅親王豪格征流賊張獻忠至漢中擊賊黨何進敗之又擊敗叛鎭賀珍進師西充獻忠糾賊抗拒偕都統李國翰等連挫賊衆五年凱旋兼任刑部理事

官尋

命駐防淮安六年莒州賊曹良臣糾黨數百掠海州城知州張懋勳州同李士麟擊賊遇害亟同參領烏達琪兵備道卞三元漕標遊擊王欽中等往剿賊遁歸馬髻山進兵圍之絕其去路就其巢擒良臣及其黨盡殲焉旋師復殄羽山牟山餘賊初揚州設浙淮鹽務理事官兼僉事銜尋改兼戶部左侍郎銜是年詔以遜塔任之駐揚州七年改督理漕運戶部侍郎移駐淮安明年裁還京授鑲藍旗滿洲副都統三遇

恩詔晉男爵十三年擢工部尚書考滿廕一子入監十五年

監修

壇廟工程晉爵二等旋以建造

乾清宮怠玩議鐫級得

旨寬免兼鑲藍旗蒙古都統十七年應

詔自陳罷尚書專任都統是年明桂王朱由榔竄緬甸其將

李定國白文選等分據孟艮木邦謀入犯永昌普洱

元江奉

命與定西將軍愛星阿及護軍統領費雅思哈等率禁旅赴

雲南合鎮守兵進剿明年冬會師木邦定國文選皆

走大軍趨緬甸緬甸人執由榔來獻文選降論功並

前從征張獻忠滅曹良臣晉一等男兼一雲騎尉世襲罔替康熙四年遷本旗滿洲都統卒

賜祭葬如典禮謚曰忠襄子伍爾希襲爵

都爾德天聰八年襲父阿爾岱輕車都尉世職順治元年以刑部理事官從睿親王多爾袞入山海關破流賊李自成有功又從豫親王多鐸南征擊流賊敗其衆我軍歸營賊又合黨來追殿後力戰再敗之明日設伏潼關側誘賊與戰伏起夾擊賊潰進攻賊第二營步兵克之晉世職二等二年復從多鐸趨河南賊將劉方亮率兵千餘來窺偕敦拜逆擊之大敗去

既同宗室韓岱等趨揚州破敵兵城北獲船百餘艘從追明福王至蕪湖偕都統圖賴等擊敗其總兵黃得功晉世職一等三年從貝勒博洛征福建偕伊拜等攻下建甯延平等府明唐王朱聿釗走汀州隨阿濟格尼堪等追襲之聿釗及曲陽王朱盛度與官屬皆死遂定汀州五年從鄭親王濟爾哈朗征湖廣流賊六年賊渠王强率衆犯沅州偕阿哈尼堪破之城下斬僞副將三兵七百有奇獲馬七千餘匹八年任議政大臣再遇

恩詔晉爵一等男康熙三年卒

賜祭葬如典禮謚曰忠襄都爾德與遜塔並安費揚古孫並
謚忠襄亦勳門盛事也
何和哩姓棟鄂氏故瓦爾喀人遷居棟鄂因以地爲
姓俗類然也祖曰克徹巴顏父曰額勒吉世長其部
何和哩幼而凝重有識能斷一出以寬和年二十許
代其兄屯珠魯巴顏爲部長士馬壯盛雄視一方
太祖欲籍其兵力令人延至款以賓禮以長女固倫公主妻
焉乃簡所部來歸授一等大臣隸滿洲正紅旗前妻
聞其尙主也怒掃境來萊戰部勒甚整
太祖爲騎出解之然後罷兵歲戊申從征烏喇有功歲辛亥

奉
命同額亦都征渥集部之虎爾喀路攻拔扎庫塔城多所俘
馘降其環近各路取五百戶以歸歲癸丑再從
太祖征烏喇當是時貝勒布占泰期送質子於葉赫比以謀
我將行我師先一日至克其郭多鄂謨二城即駐以
待翼日布占泰率兵三萬越富勒哈城而軍
太祖欲申諭之冀其悔罪求和何和哩與諸貝勒大臣進曰
我軍士飽馬騰戰無不勝所慮布占泰不出耳今敵
軍既出平原廣野可一戰擒且布占泰反覆難信久
矣由是進擊克其城烏喇遂滅天命四年明經略楊

鎬以六總兵分四路來侵從
太祖禦之明兵潰敗去六年從取瀋陽遼陽及他所降下凡
七十餘城開國勳臣戰勝攻取以武功爵盟帶礪躍
旂常者指不勝屈何和哩非其倫矣至決籌策帷幄
抑有獨多宜與費英東額亦都扈爾漢安費揚古之
屬同爲五大臣佐理國政而不僅以額駙致顯榮也
累功授子爵九年卒年六十有四於是五大臣無存
者
太祖哭之慟曰朕股肱諸臣天何奪之速而不遺一人耶
太宗晉世爵三等公

世祖諡曰溫順勒石紀功
聖祖謁
陵至盛京特遣大臣奠其墓
世宗加封號曰勇勤子六人而多濟禮和碩圖都類最著
多濟禮初以佐領事
太宗於藩邸從征烏喇有功天聰三年遷參領從大軍征明
至燕京攻奪土城關五年從圍明大凌河城數敗敵
兵積功授輕車都尉世職崇德元年率師征瓦爾喀
部俘人民千計獲牲畜豹皮等物甚夥師旋
太宗遣禮官迎宴之擢副都統四年奉

命同鎮國公扎喀納等統兵駐守藩城屏城閒會內大臣多
爾濟所屬竊馬由戍所遁追之弗及坐革世職籍沒
家產
命留弓矢甲冑及三馬與之仍管副都統事五年率兵於錦
州防禦兼稽察叛逃旋同參領喀珠赴寧古塔集兵
三百餘征烏扎喇布俘百餘戶獲馬牛及貂貉虎狐
等皮無算師旋
命禮官迎宴如初以所俘獲分
賜將士明年我軍圍明錦州明經略洪承疇集諸鎮兵三十
萬赴援據乳峯山松山列營

太宗統諸王大臣親征旣屢敗之度且遁分布諸將截其歸路多濟禮率騎兵循海追擊殲敵甚衆順治五年卒和碩圖初襲父子爵臨事明敏兼通漢文

太祖愛其才以大貝勒代善女妻焉封和碩額駙

太宗即位授本旗都統從征朝鮮又從征明錦州寧遠有功天聰二年從貝勒阿巴泰率師破明錦州杏山松山諸路兵又從征察哈爾克其四路論功加五佐領又以父勳晉爵爲公三年從貝勒岳託濟爾哈朗攻明大安口擊敗馬蘭峪防兵敵再以兵來援再擊敗之進攻遵化受

太宗方略攻其城西面之北克之進薄燕京營土城關敵兵
來犯擊卻之又合大軍先進敗敵盧溝橋偕副都統
阿山等陳斬明總兵滿桂孫祖壽獲黑雲龍麻登雲
以獻師旋攻永平府克之四年率兵駐守灤州五年
太宗賚賜諸貝勒大臣勉以殫心盡職時和碩圖已列八大
臣疏言
上諭敦切臣雖駑鈍敢不兢業自持以圖報稱若畏罪緘默
知而弗言不勤理庶務自溺於便安惟天鑒之既偕
圍明大淩河城敵兵突圍出與都統葉臣等夾擊之
追奔至城濠乃還七年

太宗詢征明及朝鮮察哈爾三者何先疏言征明宜先固城
堡然後相度其邊界蹈瑕而入若
天意佑我各城納款雖欲速歸勢有不可故必固城堡而後
無虞焉南面如蓋州六城可暫停修築仍立界屯耕
以我兵去後敵來窺伺鞭長莫及艱於救援也惟將
瀋陽牛莊耀州三城修理庶邊界內外皆可長驅矣
未幾病卒年三十有八
太宗親臨哭之順治間追謚端恪立石紀功子和爾本襲三
等公爵以祖父勳
賜免死二次崇德二年任護軍統領從貝勒岳託征明徇山

東山西十數戰皆勝所攻城堡無不下者四年以病
卒於軍年僅二十初和碩本亦尙主崇德元年封所
尙爲固倫公主棟鄂氏於
國家蓋世姻也
都類初任佐領天聰時擢本旗都統以其爲長公主
出
命管兩佐領人戶崇德元年偕都統譚泰等圍朝鮮國都以
雲梯先登守陴者無敢拒凱旋坐失察所屬違法諸
罪罰鍰奪所俘獲三年從貝勒岳託征明踰牆子嶺
至密雲敵以步騎三千逆戰偕譚泰夾攻敗之獲馬

百駝二十乘勝略地至山東濟南府乃班師四年
賞珊瑚珠一串從征明錦州還坐徇庇及他事罰鍰削一佐
領罷都統任
太宗尋命復都統任謂諸貝勒曰都類雖有罪念公主在仍
令兼轄兩佐領旋又以在濟南私明德藩窖藏等事爲下
所訐法司鞫實論死沒財產入官
命免死納贖削職并所管人戶八年再起爲都統妻以禮親
王女封和碩額駙同輔國公篇古等率兵鎮守錦州
世祖定鼎燕京授騎都尉世職從肅親王豪格征張獻忠道
出西安分兵滅慶陽土賊會兵西充獻忠既殪與都

統準塔等分剿川北各郡邑餘賊斬獲無算論功復
累遇
恩詔晉爵二等伯順治十三年卒
舒里渾姓棟鄂氏故居瓦爾喀蓋何和哩族屬遠近
未詳祖喀喇當
太祖時以子姓來歸授佐領後隸滿洲正黃旗數從征戰有
功
賜號巴圖魯天命四年禦明總兵劉綎力戰冠軍被創七尋
以創發卒父扎福尼天聰四年從征明灤州我軍有
三人被執縱騎入敵陳無能攖者悉挾以出論功予

騎都尉世職八年隨步軍統領巴奇蘭等征黑龍江有功兼一雲騎尉有頃卒舒里渾襲天聰五年初以護軍校從征明大淩河守城蒙古兵出戰擊卻之順治二年從英親王阿濟格追剿流賊李自成於延安府七戰皆捷自成遁湖廣躡至安陸獲賊船十有四三年從豫親王多鐸討叛者騰吉斯多所斬獲又擊喀爾喀土謝圖汗及碩類汗兵敗之師還授佐領六年從端重親王博洛征大同叛鎮姜瓖敗其偽巡撫姜建勳十一年擢護軍參領十五年以本旗滿洲副都統隨信郡王多尼征雲南擊敗李成蛟於涼水井

追至雙河口遇李定國兵又敗之凱旋晉男爵十八年卒子穆里渾襲而舒里渾有弟曰洛多懽曰崆古圖天聰七年洛多懽從貝勒岳託攻明旅順口克其城崇德六年從圍錦州擊敗明經略洪承疇兵七年從貝勒阿巴泰攻明順德府方驟戰城下有執銳闖然自萬衆中先登者則洛多懽也遂取之

賜號巴圖魯予輕車都尉世職屢遇

恩詔晉世職一等兼一雲騎尉順治十七年卒無子崆古圖襲初以護軍校從靖南將軍陳泰征福建克興化城功最擢參領康熙十三年隨副都統雅賚阿喀尼等

征逆藩耿精忠至江西敗賊小孤山復彭澤宜黃崇
仁樂安等縣十三年禦逆藩吳三桂將夏國相於萍
鄉敗之十八年進軍湖南擊敗賊將吳國貴於楓木
嶺復武岡州尋卒子多博海襲
揚古利姓舒穆祿氏世居琿春父郎柱爲庫爾喀部
長歸誠於
太祖所以遇之甚厚
命其子揚古利入侍隸滿洲正黃旗郎柱爲部人所害圍其
家其妻毅然有勇略婦人也襁幼子納穆泰於背屬
韃佩刀射圍衆突出以其族歿鼎禾幾庫爾喀舉部

內附揚古利諗於母得部人害其父者主名逆而刃之哭啖其耳鼻皆盡時年甫十四

太祖甚異焉妻之以女封額駙試使守汛江上警備嚴密無敢犯者偕征輝發多壁城城阻大水衆難之獨拍馬先衆渡大獲而還從取納殷布及朱舍里安褚拉庫等路皆有功哈達貝勒孟格布祿恃其勇時懷反側從

太祖往討先登拔其城擒孟格布祿歲丁未遷蜚悠城戶口扈爾漢以兵三百與烏喇萬人相持山谷間揚古利厲衆曰吾儕平居相謂與死於疾無甯死於敵此其

時乎持矛突入殪其前鋒七人敵小卻諸軍踵至乘勢并擊大破之再征輝發越寨柵二先入奪其城取赫席黑等路常爲軍鋒俘獲甚衆歲戊申從征烏喇金州城城中守禦甚力獨冒矢石攻克之歲癸丑再從征烏喇青玉河敵勢甚銳

太祖遣使持矢令諸將退獨麾衆薄城覘一隅疾攻之遂拔從擊明兵於界藩與貝勒阿巴泰爭陷敵陳敵不支敗去進攻尙開崖

太祖令傷者勿行獨裹創率所部夜出其背憑高下擊大破之取鐵嶺敗蒙古貝勒介賽兵於途天命六年大軍

取瀋陽遼陽衆頗瞻顧獨以爲可取每戰輒身先士
卒瀋陽既定戰河橋戰沙嶺皆勝遂下遼陽
太祖嘉其功績閔其傷痍命轄六佐領位次八貝勒下授一
等子世爵且
詔勿更臨戰陳後
太宗特授三等公爵尋晉超品公
命護軍爲守門
賜豹尾槍二令親軍佩之甲卒二十人爲衛他
賞賚無算揚古利最攻戰所得於開國諸勳臣豈盡出其右
哉

兩朝恩遇顧莫與比焉徒以屬在戎率四十年餘無纖介之
過此既加於人一等矣而所陳奏利害瞭如皆大者
遠者
天眷所在其可誣哉十年明總兵毛文龍兵三百夜入耀州
率兵往殲之天聰元年從征朝鮮三年俘馘毛文龍
所遣採蔘者百數率兵略明邊境尋從
太宗征明以護軍敗明總兵滿桂於燕京迤北我礮軍陷敵
伏中復以親軍十數抉其圍出之師旋略通州火其
船遂取張家灣次薊州明兵來援我兩紅旗護軍小
卻急率所部正黃旗護軍銳進敵不能禦遂奔罰兩

紅旗出鍰悉以
賜因分之將士已無私焉四年率兵略錦州義州有功六年
太宗親征察哈爾
命同貝勒阿巴泰等留守旣從入朋邊攻大同宣府與阿巴
泰拔靈邱縣斬知縣守備各一又攻墮王家莊七年
太宗詔問貝勒諸大臣征明及朝鮮察哈爾三者何先疏言
征伐之事不可閒隔踰年不往敵人乘機修備欲圖
再舉恐或有誤我暇宜一年兩征否亦一年一往往
則深入其境遇城必克所克之城卽令已出痘貝勒
將帥率兵長駐

聖上與未出痘貝勒還都儻不得城堡則縱兵焚略遇敵即擊降者拊之拒者俘之所俘各遵故事上獻至兵士所獲不計多寡聽其自取若此則人人貪得不待驅逼其男婦皆自鬻衣服買馬從征而兵勢大振矣所得城堡惟貝勒許更番駐守以下兵將不得數易蓋非勞苦功何由成地何由拓乎如謂有妨農事則待農事竣興師令婦子俟時收穫於農事亦無妨也今朝鮮察哈爾且置度外山海關外甯遠錦州亦且緩圖但當深入腹裏腹裏既得朝鮮皆吾手足察哈爾自爾歸順不然亦且遠遁矣由是

太宗決意征明崇德元年偕武英郡王阿濟格等入明長城
過保定府至安州克昌平等十二城五十八戰皆勝
俘獲億萬計二年從
太宗征朝鮮其全羅忠清兩道巡撫總兵來援南漢城同豫
親王多鐸進擊時天雪陰晦敵營不可見旣而與敵
兵遇因縱兵人自爲戰敗之踔陰晦中逐北至山嶺
其敗兵竄伏崖側竊舉礮中揚古利創重遂卒年六
十有六
太宗哭之慟親臨解御衣衣之視含斂畢奠酒始旋比葬復
親臨奠爲置守冢人建碑墓道追封武勳王

制曰朕聞有大功之人必有非常之報念爾超品公揚古利
輔理國政效力宣猷今又戰沒爰倣古制追封爾爲武勳
王用彰忠績萬世無替
世祖命配饗
太廟
聖祖謁
陵至盛京親奠墓次復
御製碑文美其功
世宗加封號曰武誠而追王尤異數云子二人塔瞻襲超品
公爵擢任內大臣崇德六年

太宗親禦明經略洪承疇援兵於錦州
命往高橋設伏途遇明兵千擊斬殆盡既伏高橋明步騎潰
自杏山者果至起殲焉
太宗尋移營松山明總兵曹變蛟夜以兵突入
御營塔瞻不能督衆守禦降爲一等公改
賜敕爲免死二次順治四年卒子愛星阿襲爵
世祖念其祖揚古利功加給輕車都尉俸授領侍衛內大臣
十六年大軍征雲南明桂王朱由榔黔國公沐天波
等奔緬甸其晉王李定國奔孟艮鞏昌王白文選奔
木邦

世祖命吳三桂移平西藩屬鎮雲南十七年三桂疏請發兵入緬甸滅由榔以除邊患愛星阿奉

命爲定西將軍與都統卓羅果爾欽遜塔護軍統領畢力克圖費雅思哈前鋒統領白爾赫圖等率禁旅會同三桂進討十八年冬軍次大理秣馬逾月出騰越州取道南甸隴川猛卯至木邦獲白文選所遣副將馮國恩知李定國走景線文選與定國不睦屯兵錫箔江濱愛星阿令果爾欽遜塔等簡精銳疾馳三百餘里至江濱文選已毀橋走茶山大軍繼至結筏以濟別遣總兵馬甯沈應時追文選自同三桂領兵趨緬甸

先是三桂數檄緬甸獻由榔其酋莽猛白遂殺由榔
從官沐天波王維恭馬吉翔魏豹等數十人而使守
由榔將如檄指軍夂舊挽坡去其城六十里酋使請
軍門請兵百人薄城即以獻遣白爾赫圖率前鋒百
人進夂爾鳩江復令畢力克圖率護軍二百繼發爲
應援於是緬甸船載由榔與其親屬及故從官妻女
獻之軍前時文選爲馬甯等追及於猛養度不能脫
以衆降定國走死猛臘康熙元年奏捷
聖祖優旨嘉獎
命以所俘獲俾三桂區處愛星阿振旅還京仍爲內大臣加

少保兼太子太保世襲一等公

敕書增紀其功三年卒

賜祭葬並銀三千兩謚曰敬康初大學士索額圖秉政明珠

方爲侍郎曲事之得見知

聖祖愛星阿謂索額圖曰明珠材智出君上抑於君不得舒

宜爲之地他日齮齕君者必是人也索額圖不能用

既果爲所擠落職明珠以大學士秉政世謂愛星阿

知人而揚古利諸弟顯者曰楞額禮曰納穆泰又譚

泰譚布則其從弟也並有傳

楞額禮少從

太祖征伐以功授騎都尉世職累晉一等男任正白旗副都統天命九年明總兵毛文龍縱兵自朝鮮義州城西渡鴨綠江島中屯田

太祖命率左翼兵偕右翼副都統吳善襲之道獲諜者知明兵晝渡江入島治田夜歸宿義州江岸遂乘夜引兵潛行山中平旦度其衆已濟突馳至其島偵者不及聲礮舉烽燧衆驚而潰追斬五百餘級餘衆爭舟多墜水死焚島中積聚而還十一年偕征南島敗明守兵沈其船溺死者幾半

太宗即位列十六大臣尋擢本旗都統爲八大臣大貝勒代

善征喀爾喀別偕阿山以兵六百至巴林驅逐其哨卒縱火燎原以張聲勢代善因擒貝勒十四人俘獲甚衆

太宗嘉其功率貝勒大臣郊迎許行抱見禮晉子爵天聰八年從大貝勒阿敏等征朝鮮至明哨地夜以兵八十人襲其斥堠六所盡獲其哨卒旣攻義州次他將以登克之晉爵一等三年明人自海島移駐朝鮮鐵山

奉

命往勦斬級三百七十俘百四十人獲馬二十一又隨其兄揚古利捕逃人至雅爾古部遇毛文龍部下採蔘者

斬級九十六俘十九人五年與都統喀克篤禮分統
左右翼兵征南海島有功又從圍明大凌河城軍城
北面之西城守者總兵祖大壽也
太宗遣姜新招之降大壽出城與新揖語馬上遣遊擊韓棟
與偕來自楞額禮所守入令軍士戎服執戟林立營
門內外嚴整甚棟既入謁
太宗遣使送之仍自所守出楞額禮止詢姓名審形貌目光
炯炯如飛電繞其身移時揮去棟大震悚還以狀白
大壽大壽降志始決七年應
詔陳軍事略言宜先率外藩蒙古及本國兵直入明內地薄

燕京蹂近郊資其糧草牲畜然後整旅奪山海關既入關即屯駐關中積芻糧備往來攻伐之用此時若不速圖遷延歲月則彼先有備進取轉難至於朝鮮姑與和好若內地既得朝鮮自爲我有也旋同貝勒岳託等率右翼兵取旅順口師還

太宗迎勞如初八年正月卒

太宗親臨其喪諸貝勒諫不允遂往奠酒者三哭之慟明年巡幸盛京北山道經其墓

躬下馬奠哭之

世祖追謚武襄子穆成格襲世爵累官副都統兼兵部侍郎

納穆泰少從

太祖征伐有功

太宗即位擢爲八大臣授本旗都統天聰元年偕貝勒阿敏

等征朝鮮以功數被

優賞三年從

太宗征明營遵化城北面之西攻克之四年同都統圖爾格

守灤州明監軍道張春等來攻與圖爾格分禦之閒

出精銳繞城轉戰敗敵兵驅之濠外敵復突至攻納

穆泰所守門焚城樓有執纛緣雲梯登城者我兵阿

玉什斬之奪其纛敵兵稍卻已而發礮猛攻貝勒阿

敏等援不至既至而兵少城旦夕壞遂突圍走永平
隨阿敏棄城歸坐褫職籍家產五年同理事大臣布
爾吉入明邊獲哨卒攻拔其臺堡還遇叛人斬級六
執九人以歸明甯遠人張士粹來降詭稱明築大凌
河城工竣奉
命偕圖爾格往覘得士粹發狀俘獲而還奏誅士粹尋擢兵
部承政授輕車都尉世職復偕圖爾格略明錦州松
山有功八年從
太宗征明入自上房堡毀邊牆進兵至大同攻王家莊先登
明年

命與圖爾格分統左右翼隨貝勒多爾袞等往取察哈爾林
丹汗子顏哲
太宗率出師貝勒暨將帥謁
堂子復送至演武場授方略遣之於是出長城自應州趨平
魯衛城內出步騎五百列陳邀戰偕圖爾格擊破其
陳斬百餘人敵又糾衆據堡列營率所部圍而擊之
殲其衆論功晉男爵未幾卒
太宗時幸馬廠聞之震悼欲臨其喪弗果因以
御服賜斂子阿哈連襲爵既自積戰功授騎都尉世職加一
雲騎尉讓其兄阿拉密襲父爵阿拉密坐事降爲一

等輕車都尉順治九年從征湖南力戰岔路口殞焉

贈復男爵

譚泰初以從征薨功授佐領天聰八年任護軍參領與都統圖爾格分統左右翼兵略明錦州還從

太宗入上方堡毀邊牆進敗明兵克保安州擢護軍統領主關白諸事九年侍衛宗室濟馬護欲得揚古利舊居揚古利不允濟馬護屬譚泰轉奏揚古利其從兄也格不以聞濟馬護言狀

太宗責譚泰曰爾爲朕耳目凡事當無所瞻徇入告靡隱且濟馬護乃朕叔父之子其言尚壅蔽不達彼小民有勞苦

嗟怨之事何由得聞乎爾恃宗族强盛欺淩愚弱大負委
任下刑部議罪罷所任尋復授本旗都統崇德元年從武
英郡王阿濟格等征明克延慶州等十二城進圍定
興縣先登又設伏敗遵化三屯營守備殲其衆凱旋
太宗宴勞之坐不俟後隊從王貝勒先行出邊罰鍰奪俘獲
旋從
太宗征朝鮮其王棄城遁率兵入收錙重以獻從渡江追朝
鮮王至南漢城王降又坐所部先歸與造船誤期會
罰鍰進奪前所賜物四年從睿親王多爾袞等征明
與都統葉臣自太平寨率將士進奪青山口關隘前

後十三戰皆捷五年與濟馬護兄輔國將軍鞏阿岱
相詬於
禁門鞏阿岱曰爾父德克塞之目吾所刺也譚泰曰爾
第知飲食耳爾何能詈辱幾至攘臂坐失大臣體論
罰六年從睿親王多爾袞等圍明錦州坐私遣軍士
歸家及離城遠駐罪免死罰贖既而明經略洪承疇
率兵十三萬來援
太宗問之統大軍至譚泰奏
聖駕親臨臣等勇氣自倍惟兵圍錦州累經攻戰頗有損傷
頃

旨令營高橋儻敵兵爲我所迫期錦州松山兵夾攻於死中
救活爲之奈何
聖駕即欲自高橋來援亦必待勝負少分方可前進今如暫
駐松山杏山之間則臣等仰恃
天威必無不克矣
太宗從之於是以兵先往小凌河直訖海濱絕其歸路然後
進戰大敗之明兵退保松山論功授二等子爵明年
偕輔國公篇古等攻明薊州敗其總兵白騰蛟白廣
恩等陳斬遊擊三獲參將一他俘馘甚夥功最諸軍
八年奉

命駐守錦州順治元年從睿親王多爾袞入山海關擊流賊李自成破之追敗之望都復統前鋒躡擊至正定大破之論功晉一等公爵是時睿親王多爾袞攝政譚泰與啟心郎索尼並爲所親信都統何洛會誣肅親王豪格怨譚泰等不附己睿親王益以爲忠而任之大學士希福途遇譚泰謂曰爾故碌碌因人耶既欲更易

賜第譚泰銜前語不從又使謂曰爾爲都統爲我更撥第宅易易耳而不能爾豈少我耶譚泰怒會其弟副都統譚布以希福述睿親王多爾袞嘗自言過誤事因訐

之法司希福坐僞傳王言黜爲民二年英親王阿濟
格獲罪
詔譚泰會同都統鼇拜等集衆傳示譚泰匿
詔旨不以示索尼發之降公爵爲子解都統任譚泰訐索尼
於內庫鼓琴牧馬及
禁門橋下捕魚事亦罷其職亡何譚泰復任本旗都統
乞公主園亭於圖賴圖賴惡之先是江南未定諸將
分道進師譚泰自西安剿流賊還以已不與平江南
功遣使謂圖賴曰我軍道路紆險是以後至今南京
未下盍讓我軍取之圖賴具書使護軍賽爾特賫送

索尼轉啟睿親王多爾袞佐領希思漢竊覘之慮譚泰得罪令賽爾特沈之河誑云已遣索尼會譚泰與婦翁都統阿山遣巫者治病下廷臣議罪其事並發索尼曰吾發譚泰擅隱

詔旨罪顧匿其書庇之乎訊賫書者賽爾特具以實對且曰譚泰使啟心郎覺和屬我勿言也譚泰論死下獄睿親王遣視之且遺之食譚泰曰王若拯我我當何以報使者以告出之獄優養之五年復原官譚泰負材氣以功名自憙規時進取不能悉出於正故屢躓屢起剛致不終不然其勳略方之襃鄂者流無愧也逆

鎮金聲桓據江西叛僭稱豫國公

敕爲征南大將軍統兵進討賊以步騎七萬來禦督諸軍逆

戰數敗之直薄南昌圍其城諸將樹雲梯力攻聲桓

中二矢投水死擒斬其將王得仁南昌及九江南康

瑞州臨江袁州六府皆下移師擊廣東逆賊僭稱惠

國公李成棟成棟時據信豐聞大兵將抵贛謀夜遁

遣諸將倍道邀擊賊衆潰奔成棟溺水死復信豐別

定撫州建昌破僞總兵楊奇盛兵二千有奇餘孽悉

殄江西平凱旋論功晉爵一等子七年

世祖親政授吏部尚書八年復晉一等公爵是時圖賴早卒

矣索尼方罪廢猶毀圖賴瑩室御史張煊疏劾大學士陳名夏下王大臣會勘譚泰祖之於廷議時咆哮起爭獻上

旨未下譚泰挺身前奏曰煊言皆虛且就所劾論亦事在赦前煊誣忠臣以死罪應反坐遂殺煊譚泰嘗爲妻弟岳爾多冒所襲一等子優陞十級爲侯令襲之至是又妄稱杭州駐防都統員缺欲以女弟之夫佟圖賴擬補有

旨命廷臣議罪曰譚泰昔在部中尚有爲國之意邇來但務營私或經朕察出即厲聲爭論內則徇己之意外則矯旨

而行明知金彌駐防杭州妄稱缺出遂越用佟圖賴且於六部之事無不把持諸王大臣或懼其威權羣起附和朕慮遷延日久則干連必多可即行勘問以聞於是會訊譚泰具服議未上護軍統領鼇拜復劾其黨附睿親王坐死年五十有八子三唐古哈積功兼遇

恩詔授輕車都尉唐古哈子阿爾稗仕至吏部侍郎工繪事而俄福和以七品官從征殉疆場

卹贈雲騎尉則唐古哈弟之子也

譚布初任佐領天聰五年以護軍參領從

太宗征明圍大凌河城城中出樵采率先邀擊斬三人擒二

人又同佐領希福等擊敗明錦州援兵崇德三年列十六大臣四年偕薩穆什喀索海等征索倫部取道虎爾哈部攻雅克薩城下之獲丁壯三百餘索倫部長博穆博果爾迎戰擊敗之論功授騎都尉世職

賜貂皮及人戶尋擢副都統坐事罰鍰六年從圍錦州掘長濠守之明總兵祖大壽遣步兵出犯護軍統領噶布喇失利力戰卻其衆騎兵出援又擊敗之斬其材官一明經略洪承疇集衆來援隨兄都統譚泰迎戰破其步兵三營既而敵騎屢犯我右翼軍皆奮擊卻之論功加一雲騎尉八年奉

命同覺善駐守錦州旣從鄭親王濟爾哈朗征明甯遼有功
順治元年從入山海關擊敗流賊李自成追至望都
又敗之晉世職二等輕車都尉二年從饒餘郡王阿
巴泰鎭守山東勦平滿家洞賊巢同都統準塔進征
徐州連敗明兵獲船五百餘紅衣礮五十有七進至
淸河明總兵劉澤淸總漕田仰遁遂同準塔定淮安
降附近城邑又勦通州等賊平之論功晉世職一等
加一雲騎尉三年從肅親王豪格征流賊張獻忠有
功六年從端重親王博洛討叛鎭姜瓖圍大同城瓖
潛結賊黨外倚北山犄我軍自以衆出城來犯同護

軍統領鼇拜車爾布等先破賊援還而擊瓌斬殪甚
衆瓌僅以身免又分兵勦太原平陽汾州賊黨初譚
布以不禁其妻信魘魅術削雲騎尉及大同平論功
又數遇
恩詔晉爵一等男八年擢工部尚書兄譚泰以專擅見法
詔免連坐罷其任尋甄別譚泰任吏部時援
恩詔優加世職降爲三等男康熙四年卒子喀岱襲爵累官
至都統
伊爾德揚古利族子天聰三年
太宗命揚古利率師略明錦州甯遠諸邊境從軍有功復從

大軍征明薄燕京多所斬馘又敗山海關援兵於灤
州師還先至木城擒斬明兵守隘者五年
太宗親率師圍大淩河城城中兵突出逆入其陳殪二人都
統和碩圖等以兵繼進敵卻追奔至濠乃還又擊監
軍道張春援兵敵騎突犯
御營馳斬之旋略地前屯衛以十五人偵緝明哨卒我將領
噶思哈爲敵兵所圍危甚即突入援出之積功授騎
都尉世職擢護軍統領崇德二年隨貝勒阿巴泰往
築都爾弼城以四百人防護諸工役五年從圍錦州
敵兵出戰先衆擊敗之尋隨王貝勒等屯田松山敵

縱牧於野乃設伏烏忻河驅其牲畜以歸敵兵潛襲
我後伏起截敵後我後隊反扼敵前合擊之斬獲無
算以功
特晉男爵旣坐擅離營汛等罪應降削籍產並得
旨寬免以贖論七年從圍錦州敗松山兵來奪我礮者晉爵
一等順治元年駐防錦州二年兼一雲騎尉隨豫親
王多鐸南征與尙書宗室漢岱等統蒙古兵由南陽
趨歸德所招撫甚衆至揚州城北獲戰艦百餘先八
旗都統渡江定南京明福王走蕪湖偕都統阿哈尼
堪等追之敗其靖南伯黃得功軍晉爵二等子六年

與征南將軍譚泰平江西叛鎮金聲桓進勦廣東叛
鎮李成棟於信豐拔其城成棟夜遁馬蹶溺水死分
兵定撫州建昌破僞總兵楊奇盛兵二千餘師旋奉
命統兵勦保定土寇平之論功晉爵一等八年護軍統領鼇
拜訐其於
幸南苑時擅令內直員役更番及私減守門護軍額數等罪
坐死籍產
特貸之削所兼世職降一級留任罰鍰尋擢本旗都統明年
三遇
恩詔晉一等伯兼一雲騎尉隨敬謹親王尼堪征湖南敗績

坐褫職籍沒時明魯王朱以海爲鄭成功所害餘衆
據浙江舟山十二年
命爲甯海大將軍統兵往勦至則其總兵王長樹毛光祚沈
爾序等方糾衆登岸掠大嵐山遣副都統碩祿古總
兵張承恩引兵趨夏關抵斗門連擊敗之斬長樹等
殲其衆無算自率師攻甯波乘舟趨定海分三路以
進其將陳六御阮師等於海島望江口山下列戰船
以待揮衆進擊大敗之追至衢水洋斬六御等遂取
舟山十四年凱旋
命貝勒杜蘭等郊勞復世爵論功晉一等侯兼一雲騎尉十

五年隨信郡王多尼征明桂王朱由榔自桂陽至盤江斬其守將進克雲南十八年卒於軍年五十六賜祭葬如典禮謚襄敏子陀和齊早卒孫巴渾岱襲爵授散秩大臣康熙十九年任本旗蒙古副都統尋調滿洲二十七年湖廣裁兵夏逢龍等據武昌叛進攻漢陽聖祖以荆州將軍辦賊不力命往代之比至賊平三十年擢本旗滿洲都統三十五年聖祖親征噶爾丹師至克魯倫河噶爾丹遁以領侍衛內大臣馬思克爲平北大將軍而巴渾岱與都統齊世參贊軍務率輕騎追之至巴顏烏蘭噶爾丹已爲我西

路軍所敗

聖祖以噶爾丹敗竄仍未就誅

命統右翼軍進勦聞噶爾丹死乃還尋擢領侍衛內大臣五

十一年

特賜銀二千兩雍正元年卒

賜祭葬如故事謚曰恪恭立碑墓道稱其潔清勤愼專閫宣

勞爲克繩祖武云